

## II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

## KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2016/342,**

**annettu 12 päivänä helmikuuta 2016,**

**Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Kosovon \* välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen tekemisestä unionin puolesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan yhdessä sen 31 artiklan 1 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 217 artiklan yhdessä 218 artiklan 7 kohdan, 6 kohdan a alakohdan i alakohdan ja 8 kohdan toisen alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston päätöksen (EU) 2015/1988 <sup>(1)</sup> mukaisesti Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Kosovon vakautus- ja assosiaatiosopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin unionin puolesta 22 päivänä lokakuuta 2015 sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin.
- (2) Unionilla ja Kosovolla on vahvat siteet ja yhteiset arvot, ja ne haluavat vahvistaa näitä siteitä ja solmia vastavuoroisuuteen ja yhteisiin etuihin perustuvat läheiset ja kestävät suhteet, joiden avulla Kosovo voi edelleen vahvistaa ja laajentaa suhteitaan unioniin.
- (3) Ensimmäiseen sopimukseen suhteiden normalisointia koskevista periaatteista päästiin EU:n edistämässä vuoropuhelussa 19 päivänä huhtikuuta 2013.
- (4) Sopimuksessa määrätään unionin ja Kosovon välisestä assosiaatiosta, joka käsittää vastavuoroisia oikeuksia ja velvollisuuksia, yhteistä toimintaa ja erityisiä menettelyjä. Se sisältää myös määräyksiä, jotka kuuluvat Euroopan unionista tehdyn sopimuksen unionin yhteistä ulko- ja turvallisuuspolitiikkaa koskevan V osaston 2 luvun soveltamisalaan. Sopimuksen tekemistä koskevan päätöksen olisi siksi perustuttava oikeusperustaan, jossa säädetään sellaisen assosiaation perustamisesta, jonka puitteissa unioni voi tehdä sitoumuksia kaikilla perussopimusten kattamilla aloilla, sekä oikeusperustaan, joka koskee Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osaston 2 luvun soveltamisalaan kuuluvia sopimuksia.
- (5) Tämän sopimuksen toisena osapuolena on yksinomaan EU. Unionin tämän sopimuksen nojalla tekemät sitoumukset ja toteuttama yhteistyö koskevat ainoastaan EU:n säännösten tai nykyisten unionin politiikan alojen kattamia aloja. Tämän sopimuksen, jonka toisena osapuolena on siten yksinomaan EU, allekirjoittaminen ja tekeminen ei rajoita sellaisten muiden vastaavien sopimusten luonnetta ja soveltamisalaa, joista neuvotellaan tulevaisuudessa. Se ei myöskään rajoita EU:n toimielimille perussopimuksissa annettua toimivaltaa eikä EU:n toimielinten ja jäsenvaltioiden kantoja toimivaltaa koskevilla kysymyksissä. Sopimuksessa määrätään laajasta yhteistyöstä eri politiikan aloilla, myös oikeus- ja sisäasioissa.

\* Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

<sup>(1)</sup> EUVL L 290, 6.11.2015, s. 4.

- (6) Sopimuksen tekeminen ei vaikuta Kosovon asemaa koskeviin jäsenvaltioiden kantoihin, joista ne päättävät kansallisen käytäntönsä ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti.
- (7) Lisäksi mikään tässä päätöksessä tai liitteenä olevassa sopimuksen tekstissä käytetty termi, sanamuoto tai määritelmä taikka sopimuksen tekemiseksi tarvittavan oikeusperustan käyttö ei merkitse sitä, että unioni tunnustaisi Kosovon itsenäiseksi valtioksi, eikä sitä, että yksittäiset jäsenvaltiot tunnustaisivat Kosovon itsenäiseksi valtioksi, jos ne eivät ole sitä aiemmin tehneet.
- (8) Sopimuksen tekemiseen Euroopan atomienergiayhteisön toimivaltaan kuuluvien asioiden osalta sovelletaan erillistä menettelyä.
- (9) Sopimus olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Hyväksytään unionin puolesta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Kosovon vakautus- ja assosiaatiosopimus Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien osien osalta.

Sopimuksen teksti on liitetty tähän päätökseen.

*2 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja antaa unionin puolesta sopimuksen 144 artiklassa määrätyn ilmoituksen <sup>(1)</sup>.

*3 artikla*

1. Unionin puolelta vakautus- ja assosiaationeuvoston puheenjohtajana toimii unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja perussopimusten mukaisten tehtäviensä mukaisesti ja ulkoasiainneuvoston puheenjohtajan ominaisuudessa.

Vakautus- ja assosiaatiokomitean puheenjohtajana toimii komission edustaja.

2. Komissiolla on valtuudet hyväksyä unionin puolesta sopimukseen muutoksia, jos sopimuksessa määrätään, että muutokset on hyväksyttävä vakautus- ja assosiaatiokomiteassa.

*4 artikla*

Tämä päätös ei vaikuta Kosovon asemaa koskeviin jäsenvaltioiden ja unionin kantoihin.

*5 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 12 päivänä helmikuuta 2016.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM

---

<sup>(1)</sup> Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.